

# నిరయం

పలాని సోమరాజు, బి.ఇ., Sriharikota, AP

షుమారు పదేళ్ళయిందనుకుంటాను, క్రితం-సారి మావూరొచ్చి, మళ్ళీ ఇన్నాళ్ళకి రావడ-మయింది.

మావారు కాలిఫోర్నియా స్టేట్ లో వున్న "జెట్ ప్రొఫెషన్ లేబరేటరీస్"లో సైంటిస్ట్ గా పని-చేస్తున్నారు. నేనుకూడా "యూనివర్సిటీ ఆఫ్ కాలిఫోర్నియా" లో శ్రాబ్రియన్ గా పనిచేస్తున్నాను.

గత మూడేళ్ళనుండి ఇండియాకు రావా-లనుకుంటూనే ఏవీవో కారణాలచేత రాలేకపో-తున్నాము. తీరా మేమూ, మాపిల్లలు అంతా కలిసిరావాలని ప్రయాణంపెట్టుకునేసరికి మావా-రికేదో అర్థంయి పనితగిలింది ఆఫీసులో. అంచేత వారు ఆగిపోవాలివచ్చింది.

మావారి ప్రయాణం ఆగిపోయేసరికి అమ్మాయి స్వీటీ, ఆబ్బాయి వినయ్ కూడా రావటం మానేశారు. ఇక నాకు తప్పలేదు. మామూలు పరిస్థితుల్లో అయితే నేనూ ప్రయాణం మాను-కునేదాన్ని. కాని ఇప్పుడలా చెయ్యడానికిలేదు. ఓ విధంగా మా స్వీటీయే దానిక్కారణం.

స్వీటీ చిన్నప్పట్నుంచీ ఆమెరికాలోనే పెరి-గింది. దానికి అక్కడి అలవాట్లు స్నేహాలు బాగా వంట పట్టాయి. చిన్నడయితే వాటివల్ల మాకు బాధనిపించేది కాదు. కాని స్వీటీ ఇప్పుడు చిన్నపిల్ల కాదు. వైపెచ్చు ఇప్పుడు దానికో బోయ్ ఫ్రెండ్ కూడా వున్నాడని తెలిసేసరికి మాకు కొంచెం కంగారెక్కవయింది.

స్వీటీని మొదలునుంచీ మా మేనల్లడు భాస్కర్ కిచ్చి పెళ్ళిచేద్దామనుకొనేవాళ్ళం. వాడి-ప్పుడు "ఇండియన్ ఇన్ స్టిట్యూట్ ఆఫ్ సైన్స్", బెంగుళూరులో డాక్టరేట్ చేస్తున్నాడు. పూర్త-యింతర్వాత పెళ్ళివిషయాలు మాట్లాడుకోవచ్చులే అని వూరుకున్నాం. కాని ఇప్పుడంత వరకూ ఆగే వ్యవధి లేదు. స్వీటీ తప్పకుండానువేస్తుంది కాదు. దానికామాత్రం ఆత్మనిగ్రహం, మన సాంప్రదా-యాలపై అవగాహన ఉందని నాకుతెలుసు. వచ్చిన భయమల్లా, స్వీటీకి దాని అమెరికన్ బోయ్ ఫ్రెండ్ కి గల స్నేహం ఎక్కడ పెళ్ళికి దారితీ-స్తుందోనని. అదే ఏ భారతీయుడైనా అయ్యంటే ఇంత తొందర పడాల్సి వచ్చేది కాదు.

నేనొస్తున్నట్టుగా మా అన్నయ్యకు కేబుల్ ఇచ్చాను. దానిప్రకారం నా అన్నయ్య మద్రాసు ఎయిర్ పోర్టులో నన్ను రిసీవ్ చేసుకున్నాడు. రాజ-మండ్రివరకు ట్రెయిన్ లో వచ్చాము. అక్కణ్ణించి మావూరు టాక్సీలోవచ్చాం. పూర్వం అయితే టాక్సీ ఊర్లోకంటా వచ్చేది కాదు. కాలవ అడ్డు. కాలవ దాటేందుకు ఓ దోనెవుండేది. ఇప్పుడు దోనెలేదుగాని, ఓ వంతెన కట్టారు. కాలవలో పూర్వం ఉండేంత నీరులేదప్పుడు.

ఇంటికి రాగానే మా అమ్మ నన్ను కావ-

లించుకుని, చంటిపిల్లని ముద్దెట్టుకుంటామే అలా ముద్దెట్టుకుంది. ఆ రోజంతా నన్ను చూద్దా-నికి వాళ్ళువీళ్ళు రావడంతో హడావుడిగా సరదాగా గడిచి పోయింది.

మర్నాడు ఉదయం స్నానం చేసి రెడీ అయ్యేసరికి పదయింది. బడలికగా వున్నా మా పూర్వోపున్నానన్న అలోచన నాకు హషారు తెచ్చిపెట్టింది.

మా యింటికెదురుగా ఎప్పడో వందేళ్ళకి పూర్వం కట్టిన మేడవుంది. అదిప్పుడు బాగా పాత బడిపోయింది. ఆయింట్లో సత్యవతీదే-వని ఓ మామ్మగారుండేవారు. నా చిన్నప్పుడు ఎక్కువసేపు వాళ్ళింట్లోనే గడిపేదాన్ని. ఓసారి మామ్మగారిని చూద్దామనిపించింది. అదే విషయం అమ్మతో చెప్పాను. "ఇంకెక్కడి మామ్మ-గారే తల్లీ! నాలుగేళ్ళయిందనుకుంటాను ఈ వూరు విడిచిపెళ్ళి. పైదరాబాదులో వుంటున్న వాళ్ళబాయి దగ్గరికెళ్ళింది. వెళ్ళిన ఆరువెళ్ళకి కాలంచేసేందని విన్నాను." అనిచెప్పింది అమ్మ. ఈమాట వినగానే నాకళ్ళు చెమ్మగిల్లాయి. ఈ విషయం నాకవరూ ఉత్తరంద్యారా అన్నా తెలి-యబర్చలేదు. నాలో హషారుపోయి స్తబ్ధత చోటు చేసుకుంది. చిన్నప్పటి జ్ఞాపకాలు ఒక్కొక్కటే నాలో మెదిలాయి.

నేను బి.వి. సైనలియర్ పరీక్షలు వ్రాసాక హాస్టలు విడిచిపెళ్ళి మావూరొచ్చేశాను. చదువు పూర్తయిందని మానాన్న నాకోసం పెళ్ళిసంబం-దాలు చూడంమొదలెట్టారు. కాని అప్పటికే నేను కాలేజీ లెక్చరరుగా పనిచేస్తున్న ఓ అబ్బాయిని ప్రేమించాను. ఈ విషయం ఎలా చెప్పాలో అర్థం కాలేదు. అందులోను అతనికులం మాకులం ఒకటికాదు. సత్యవతీ దేవికి ఈ విషయం చెప్పి సలహా అడిగాను.

"మన కోరిక సరైనదని మనకనిపించిన-ప్పుడు దాన్ని వ్యక్తంచెయ్యడానికి భయపడనవసరం లేదమ్మా. సమయం వచ్చినప్పుడే జాగ్రత్త పడ-కపోతే పరిస్థితులు చెయ్యి జారిపోతాయి." ఒక నిట్టూర్పువిడిచి మళ్ళీ చెప్పడం మొదలెట్టేదామె.

"ఇప్పుడు సాంఘికపరిస్థితుల్లో చాలా మార్పు-వచ్చింది. మాకాలంలో అవి ఎంత నిక్ర-ష్టంగా ఉండేవో నీకు తెలీదు. వాటికి ఎదురుతిరగటమంటే చేజేతులా జీవితాన్ని నాశనం చేసుకోవడమేనన్నమాట. అలాగని మన వ్యక్తిత్వం మంటగలుస్తున్నప్పుడు మన ఆశలు బూడిదవు-తున్నప్పుడు ఎదురీదక తప్పదు. అంతా ఎందుకు? నా జీవితంలో జరిగిన ముఖ్యమైన సంఘటన ఒకటి చెప్పాను విను. నీకే తెలుస్తుంది." సత్యవ-తీదేవి ముఖంలో గత స్మృతులు తాలూకు నీడలు

ప్రతిబింబించాయి. ఆమె చెప్పకపోతున్నది.

సత్యవతీ దేవి గారి నాన్నగారు గొప్ప మోతుబరులు. ఆయనే వాళ్ళ ఊరికి వెత్తందారు, వాళ్ళ కులానికి పెద్దకూడా. ఆయన పేరు వేణుగోపాలయ్య. కేవలం నగలు భద్రపరిచేం-దుకు వాళ్ళకి ఓ పెద్ద భోషాణంవుందంటే వారి అస్తిపాస్తుల్ని మనం అంచనావేసుకోవచ్చు. అప్పట్లో ఆ చుట్టుప్రక్కల గ్రామాల్లో గుర్రపు స్వారి చెయ్యగలిగింది ఆయనొక్కడేనేమో!

సత్యవతీ దేవి చిన్నప్పట్నుంచీ అల్లారుముద్దుగా పెరిగింది. పెళ్ళీదురాగానే ఆమెకు ఓ సంబంధం ఖాయంచేశారు. పెళ్ళికొడుకు వాళ్ళకు దూరపు-బంధువే! ఒకటి రెండుసార్లు అతను వాళ్ళింటికి చుట్టుపూపుగా రావడం, ఆమెకి అతనిమీద ఓ మంచి అభిప్రాయం ఏర్పడడం జరిగింది. తనకు కాబోయేభర్త తనకు నచ్చినవాడేకావడంతో సత్య-వతీదేవి మనస్సు సంతోషంతో పరవళ్ళుతొక్కింది.

పెళ్ళి ఓ నెలవుందనగా పెళ్ళిపనులు చాలా-పెద్దయెత్తున ప్రారంభించారు. చివరకి పెళ్ళిరోజు దగ్గరపడింది. పెద్దపెద్ద పందిళ్ళువేశారు. ఇల్లంతా ఇంద్రభవనంలా అలంకరించారు. పెళ్ళి రేపనగా మగపెళ్ళివారు షుమారు యాభై బళ్ళుకట్టించు-కొని అతిఘనంగా తరలివచ్చారు.

విద్దుల మెడల్లో వేళ్ళాడదీయబడ్డ పలుకాల మువ్వలవంగీతం, బండీ నడిపేవాళ్ళు రంగు రంగు కొరడాకుచ్చల నాట్యాలు, బళ్ళుదిగుతున్న ముత్త-యిదువుల నగలమిరిమెట్లు ఆ వూరికి కొత్త అందాల్ని తెచ్చాయి.

మగ పెళ్ళి వారికి ఓ పెద్ద బంగళా విడిది-చ్చారు. పెళ్ళిరోజు ఆవూరు వాళ్ళందరికి భోజనం బొట్టు సత్యవతీదేవిగారింట్లోనే!

పండిన బంగినిపల్లిమామిడిలాంటి శరీర-చ్చాయ, అందమైన రూపురేఖలుగల సత్యవతీదేవిని ఆవరలక్ష్యీ దేవిలా ముస్తాబుచేశారు. దానికితగ్గ-ట్టుగా ఆమెముఖంలో ప్రతిబింబిస్తున్న పెళ్ళికళ ఆమె అందాన్ని ద్విగుణీకృతం చేసింది. సత్యవ-తీదేవి స్నేహితురాళ్ళు పెళ్ళికొడుకు అందాన్ని, హందాతనాన్ని ఆమెచెలిలో వర్ణించిచెప్పి ముసి-ముసినవ్వులు జోడించి ఆట పట్టించారు.

ఇక వచ్చినచుట్టాల హడావుడి అంతా ఇంతా-కాదు. కొంతమంది వరసైనవాళ్ళు పిచికారితో పసంతాలుకూడా జల్లుకున్నారు. సాయం-కాలం పాచకాలు అవీ అయింతర్వాత పెళ్ళికొడు-కుని ప్రత్యేకంగా అలంకరించబడ్డ ముత్యాలపల్లకిలో అతివైభవంగా ఊరేగించారు. కొంతమంది ముత్త-యిదువులు మేనాల్లో ఆసీనులై ఆ ఊరేగింపులో పాల్గొన్నారు. బాండుమేళాలు, బోగం మేళాలు, కోయదామ్మలు, సాధకాలు, కోలాశాలు, గారడీ ఆటలు ఆ ఊరేగింపుకి నిండుదనాన్ని చేకూ-

ర్చాయి. మందుగుండుసామాన్ల ప్రేలుడుకబ్బాలు తగినంత ఆట్టపోసాన్ని తెచ్చి పెట్టాయి.

వై పూళ్ళనించి వచ్చినవాళ్ళేకాక దాదాపు ఆ ఊరంతా ఊరేగింపులో పాల్గొన్నారు. ఘమారు పంధకిపైగా పెట్రోమాక్యులెట్లు కాళ్ళొచ్చిన దీప-పుష్టంభాల్లా ఆ ఊరేగింపుతో కదులున్నాయి. మర్నాడు తెల్లవారుఝామున ముహూర్తం. ఊరేగింపయ్యాక అందరూ కళ్యాణ మంటపం మంటపం దగ్గరకు చేరుకున్నారు. పెళ్ళితంతంగం శాస్త్రోక్తంగా సాగిపోతున్నది. ముహూర్తసమయం దగ్గర పడింది. పురోహితుడు బెల్లం జీలకర్ర సిద్ధంచేస్తున్నాడు.

సరిగా వేణుగోపాలయ్యకు మగపెళ్ళివారితో బాటు కూర్చోని ఉన్న ఒకవ్యక్తి కనిపించాడు. అతని పేరు జగన్నాధం. కొన్నాళ్ళక్రితం అతను వాళ్ళకులం నుండి ఏదోకారణంవల్ల వెలివేయబడ్డాడు. జగన్నాధం మగపెళ్ళివారికి ఓవిధంగా కావలసినవాడని వేణుగోపాలయ్యకు తెలుసు. అందుకనే ముందుగానే పెళ్ళికొడుకు తండ్రి రాఘవయ్యకు ఖచ్చితంగా చెప్పేశాడు. జగన్నాధాన్నిమాత్రం తనకూతురుపెళ్ళికి తీసుకురావద్దని.

ఇప్పుడు మగ పెళ్ళివారితోబాటు జగన్నాధాన్ని చూడగానే ఆయన కోపం తారాస్థాయికి చేరుకుంది. జగన్నాధం అక్కడ ఉన్నందుకుగాను ఆయనకి కోపంవచ్చింది. తనుముందుగా జగన్నాధం విషయములో కుదుర్చుకున్న ఒప్పందాన్ని రాఘవయ్య ఉల్లంఘించినందుకు.

"రాఘవయ్యా!" ఒక్కసారిగా అరిచాడు వేణుగోపాలయ్య. రాఘవయ్యకూడా వేణుగోపాలయ్యంత ఆస్తిపరుడు కాకపోయినా బాగాపున్నవాడే.

వేణుగోపాలయ్య కేకవిని పెళ్ళిపందిట్లోని వారందరూ ఆశ్చర్యపోయారు. రాఘవయ్యకి విషయం అర్థమయింది.

పెళ్ళితంతంగం ఆగిపోయింది. రాఘవయ్య లేచి నిలబడ్డాడు.

వేణుగోపాలయ్య రాఘవయ్య దగ్గరకొచ్చి "జగన్నాధాన్ని ఈపెళ్ళికి ఎందుకు తీసుకొచ్చావ్?" గద్దించి అడిగాడు.

"ఎందుకు తీసుకురాకూడదు?"

"అతను కులంనించి వెలివేయబడ్డాడు. వైపెచ్చు అతన్ని ఈ పెళ్ళికి తీసుకురావద్దని నీకు ముందే చెప్పాను."

"నువ్వొద్దం టేమాత్రం నేనుమానేస్తానా? నాయిష్టం వచ్చినవాళ్ళని తీసుకు తెచ్చుకుంటాను. నువ్వెవరపు దాన్ని ప్రశ్నించడానికి?"

"అలాగని ముందుగా నాతో ఎందుకు చెప్పలేదు?"

"అప్పట్లో నేను దానిగురించి అంతగా పట్టించుకోలేదు."

పెద్దగా కేకలేసుకున్నారు వేణుగోపాలయ్య రాఘవయ్యను.

"అయితే ఈ పెళ్ళి జరగదు." అన్నాడు

వేణుగోపాలయ్య.

"మేమేనా అంత గతిలేనివాళ్ళం. మాకంతకంటే అక్కర్లేదు మీ వియ్యరికం" అన్నాడు రాఘవయ్య ఉద్వేగంతో.

పందిట్లో కలకలం బయలుదేరింది. మధ్యపర్చుల ప్రయత్నాలు విఫలమయ్యాయి. రాఘవయ్య విసురుగా పెళ్ళికొడుకు చెయ్యిపట్టుకుని పెళ్ళిపీటల మీదనుండి బయటకు లాక్కొచ్చాడు. వేణుగోపాలయ్య రాఘవయ్యల మధ్య మాటకు మాట పెరిగింది.

"ఇక్కడ మీరింక ఒక్కక్షణంకూడా ఉండడానికి వీలేదు" అన్నాడు వేణుగోపాలయ్య.

"ఇక్కడ ఉండవలసినశర్య మాకేంపట్టలేదు. పదండిరా! పదండి!" అని తన తరపున వచ్చిన వాళ్ళందరి బయల్దేరదీశాడు రాఘవయ్య.

వధూవరులిద్దరికీ ఇదో పెద్దప్రళయంలా అనిపించింది. మగపెళ్ళివారు పందిరిదాటి వెళ్ళారు. ఈ ఘోరాన్ని ఆపుచేయమని పెళ్ళికూతురితల్లి వేణుగోపాలయ్యని కాళ్ళావేళ్ళాపడి బ్రతిమాలింది. కానీ ఏమీ లాభంలేకపోయింది. తనవాళ్ళందరూ ముందుకు సాగిపోతున్నా పెళ్ళికొడుక్కీ మాత్రం కాళ్ళాట్టం లేదు. వెనక్కి తిరిగి వెళ్ళికూతురువైపు చూశాడు. ఆమెకూడా చూసింది అతన్ని. ఇద్దరి చూపులకలిశాయి. ఆ చూపుల్లో విరహవేదనేగాని విభేదాలలేవు. తండ్రి తొందర పెట్టడంతో తప్పేదిలేక ముందుకునడిచాడు పెళ్ళికొడుకు.

సత్యవతీ దేవికి ఏదో పిచ్చి ధైర్యం వచ్చింది.

"అగండి!" హృదయంలో ఏర్పడ్డ ఉప్పెనకారణంగా ఆమె గొంతులోంచి ఉప్పొంగిన మాటది. పెళ్ళికొడుకు వెనక్కితిరిగాడు. వెళ్తున్నవాళ్ళందరూ ఆగిపోయారు.

"నేనువస్తున్నాను మీకూడా" ధైర్యంగా నిబ్బరంగా ముందుకు నడుచింది.

"సత్యవతీ! గద్దించాడు వేణుగోపాలయ్య. అయినా సత్యవతి ఆగలేదు.

ఊహించని ఈ సంఘటన తో వేణుగోపాలయ్య కోపానికి హద్దులేకుండా పోయినది.

"తండ్రినైన నామాటని ఖాతరుచెయ్యకుండా వెళ్ళిపోతున్నావు. నేనసలే పట్టుదల మనిషిని. మర్నాడగా వెనక్కితిరిగిరా. లేకపోతే నీతో ఇదే నాకడసారి మాట!" వేణుగోపాలయ్య వెనక్కి తిరిగి వెళ్ళిపోయాడు.

సత్యవతీదేవి కళ్ళలో నీళ్ళుతిరిగాయి. ఒక్కక్షణం ఆగింది. ఆలోచించింది.

"నీ పట్టుదలకోసం ఒక అర్థంపర్థంలేని కారణాన్ని కొండంతలుగా చేసి నాజీవితంతో ఆడుకుంటున్నావు. నా వ్యక్తిత్వం చిన్నాభిన్నమైనా నీ మూర్ఖపు పంతాన్ని నిలబెట్టుకోవాలని చూస్తున్నావు. బహుశా 'పెద్దమోతుబరిని, కులపెద్దని' అన్న దర్పం నీతో అలా చేయించి ఉంటుంది. కాని అది నావ్యక్తిత్వాన్ని దెబ్బతీస్తే దానికి నేను తలొంచను."

వెళ్ళిపోవడానికే నిశ్చయించుకుంది.

సత్యవతీదేవి ఇంక ఒక్కక్షణంకూడా ఆలస్యంచేయలేదు. గంభీరంగా ముందుకు నడిచింది. పెళ్ళికొడుకు సత్యవతీదేవికి ఎదురొచ్చి ఆమెకు తనచేతిని అందించాడు. రాఘవయ్య దీనికి అడ్డు చెప్పలేదు. వైపెచ్చు విజయగర్వంకూడా ప్రదర్శించాడు. ఎందుకంటే ఈ సంఘటన వల్ల వేణుగోపాలయ్య భంగ పడ్డాడు. అంటే తను నెగినట్టేగా!

సత్యవతీదేవి వాళ్ళమ్మ కళ్ళలోకిచూసింది. ఆకళ్ళు వర్షిస్తున్నాయి. ఆ కన్నీటిలో కొన్ని ఆనందభాష్యాలు కూడా లేకపోలేదు!

బళ్ళు సాగిపోయాయి. సత్యవతీ ఆనంద-రావుల పెళ్ళి గుళ్ళో జరిగిపోయింది. అంతే! మళ్ళీ ఏనాడూ సత్యవతీ దేవి పుట్టింటి ముఖంచూసి ఎరగదు. వాళ్ళ నాన్న ఎప్పుడూ తనని పిలవలేదు. వాళ్ళమ్మకు కడుపు తీపిపున్నా అశక్తురాలయింది.

ఇంతవరకూ చెప్పి దీర్ఘమైన నిటలూర్పు విడిచింది సత్యవతీ దేవి, తన చెమ్మగిల్లిన కళ్ళని శూన్యంలో దాచేస్తూ.

\* \* \* \* \*

సత్యవతీదేవి నూరి పోసిన ధైర్యం నాలో కొండంత ఆత్మవిశ్వాసాన్ని కలుగచేసింది. నా జీవిత భాగస్వామి ఎన్నికవిషయంలో నేను తీసుకున్న నిర్ణయాన్ని మానాన్నతో నిర్భయంగా చెప్పాను. కులంవేరని ముందు వెనకాడినా, తర్వాత నా మొండిపట్టువల్ల అబ్బాయి అన్నివిధాల తగినవాడు కావడంవల్ల మా పెళ్ళికి నాన్న వప్పుకున్నారు. మా పెళ్ళయిపోయింది.

పర్యవసానంగా ఎన్నో సమస్యలు ఎదురయ్యాయి. కాని వాటి వివరాలు ఇప్పుడు నా మనసులో చొరబడటం లేదు. తర్వాత కొన్నాళ్ళకి మావారికి యూనివర్సిటీ ఆఫ్ కేలిఫోర్నియాలో స్కాలర్ షిప్ రావడం మేమిద్దరం అమెరికా వెళ్ళిపోవడంజరిగాయి.

ఆలోచిస్తే నాకే ఆశ్చర్యం వేస్తున్నది. కాలం ఎంత మార్పుతెచ్చింది! గతంలోంచి నా ఆలోచనల్ని వర్తమానం వైపు మళ్ళించాను.

స్వీటీ ఒక్క క్షణం నాలో మెదిలింది! నా ఆలోచనలు నాకే ఎదురు తిరుగుతున్నట్లునిపించాయి. అమ్మ పిలులు విని ఆలోచనల్లోంచి బయటపడ్డాను.

\* \* \* \* \*

ఆరోజు సాయంకాలం మా అన్నయ్య చూచాయగా స్వీటీ వెళ్ళివిషయం కదిపాడు.

"ఇప్పుడప్పుడే దానిపెళ్ళికి తొందరేమొచ్చిందిరా? ఇంకా చదువుపూర్తవలేదుగా!" అని నవ్వేసి ఊరుకున్నాను.

పాపం! మా అన్నయ్యకు తెలియదు, నేనీ విషయంలో కొద్దిక్షణాలక్రితమే ఓ నిర్ణయానికొచ్చానని.....\* \* \*